

The title is centered within a dark teal circle, which is itself centered within a larger, light green circle. The background of the entire page is a gradient of green, transitioning from a darker shade at the bottom to a lighter shade at the top.

Teva
Etický kodex
dodavatele

Společnost Teva Pharmaceutical Industries Ltd (dále jen „Teva“) udržuje vysoké etické standardy pro provozování obchodní činnosti, které dodržují veškeré národní a oborové normy, zákony, pravidla a nařízení, jakož i interní předpisy společnosti Teva. Stejný závazek očekává společnost Teva i od dodavatelů.

Společnost Teva má komplexní strategii v oblasti životního prostředí, sociálních věcí a řízení (ESG), která se zaměřuje na oblasti, které jsou pro naše podnikání a zainteresované strany klíčové.



Dodavatelé musí být seznámeni s cíli společnosti Teva v oblasti ESG pro rok 2030 (k dispozici na našich [webových stránkách](#) ESG) a musí je podporovat při jejich dosahování.

Náš Etický kodex dodavatele stanovuje základní principy a očekávání, které společnost Teva vyžaduje od dodavatelů a prodejců, kteří mají nebo chtějí navázat a udržovat obchodní vztahy se společností Teva. Obsahuje také odkazy na zásady a postoje, které se vztahují na dodavatele společnosti Teva.

Všichni dodavatelé společnosti Teva jsou obecně povinni:

- porozumět tomuto Etickému kodexu dodavatele a zásadám nebo postojům v něm uvedeným a dodržovat je;
- vést dokumentaci nezbytnou k prokázání takovéto shody;
- neprodleně hlásit společnosti Teva jakékoli neshody s tímto Etickým kodexem či události ovlivňující dodržování těchto předpisů nebo jakékoli jiné události, které by mohly mít dopad na společnost Teva, její produkty a/nebo dodržování všech příslušných dodavatelských smluv nebo technických dohod o řízení kvality uzavřených se společností Teva;
- neprodleně informovat společnost Teva o jakýchkoli významných inspekcích nebo regulačních problémech s národními nebo mezinárodními zdravotnickými úřady;
- umožnit společnosti Teva nebo jejímu oprávněnému zástupci provádět nezbytné audity zařízení, systémů a/nebo dokumentů souvisejících s obsahem tohoto Etického kodexu dodavatele a v něm uvedených zásad nebo postojů;

- uplatňovat stejné principy vůči třetím stranám, s nimiž dodavatelé pracují, prostřednictvím vlastního Etického kodexu dodavatele;
- dodržovat platné zákony, předpisy, pravidla, vyhlášky, povolení, licence, schválení, příkazy, standardy, zákazy, sankce a požadavky společnosti Teva ve všech aspektech, na které se vztahuje tento Etický kodex dodavatele;
 - dodržovat [principy Iniciativy farmaceutického dodavatelského řetězce](#) (Principles of the Pharmaceutical Supply Chain Initiative, PSCI), již je společnost Teva členem;
- máte-li jakékoli dotazy týkající se principů a očekávání stanovených v tomto Etickém kodexu dodavatele, obraťte se na zástupce společnosti Teva na adrese **TevaSupplierCodeofConduct@tevapharm.com**.

Etika

Dodavatelé jsou povinni podnikat eticky a jednat bezúhonně. Musí mít zavedeny odpovídající protikorupční a protiúplatkářské zásady a systémy a nesmí se zapojovat do korupce, vydírání nebo zpronevěry. Dodavatelé dále nesmí platit či přijímat úplatky nebo se podílet na jakýchkoli jiných nezákonných pobídkách v obchodních nebo vládních vztazích, mimo jiné prostřednictvím třetích stran nebo zprostředkovatelů, a musí uplatňovat spravedlivé obchodní praktiky, včetně přesné a pravdivé reklamy. Dodavatelé budou splňovat následující standardy:

- **předcházení střetům zájmů:** včetně situací, které představují – nebo vytvářejí zdánlivý – střet mezi jejich zájmy a jejich povinnostmi vůči společnosti Teva. Jestliže ke střetu zájmů reálně dojde (nebo tento střet byť jen hrozí), jsou o tom dodavatelé povinni společnost Teva neprodleně písemně informovat.
- **dodržování zákazů o zneužívání interních informací při obchodování s cennými papíry a o používání neveřejných informací;**
- **dodržování antimonopolních zákonů a předpisů a zákonů a předpisů týkající se nekalé hospodářské soutěže;**
- **obchodní kontroly nebo předpisy pro kontrolu vývozu:** dodavatelé nebudou společnosti Teva poskytovat žádné materiály, produkty, služby, software nebo technická data, která pocházejí nebo byly jiným způsobem, přímo či nepřímo, získány od:
 - komplexně sankcionované země nebo území (v současnosti oblast Krymu a Sevastopol, Kuba, Írán, Severní Korea, Libanon a Sýrie) nebo
 - ze strany (subjektu nebo jednotlivce) či místa určení podléhajících sankčním režimům nebo vývozním kontrolám, mimo jiné včetně těch, které spravuje Organizace spojených národů, Spojené státy americké, Izrael, Spojené království, Kanada a Evropská unie, v jejichž důsledku by přijetí nebo převod ze strany společnosti Teva vedly k porušení takových sankčních režimů nebo vývozních kontrol;
- **udržování efektivní obchodní kontroly a přesného výkaznictví a vedení přesných a úplných záznamů v souladu s mezinárodními účetními zásadami;**
- **zachování integrity dat pro materiály a služby:** dokumentace dodaná společnosti Teva by měla být úplná, konzistentní a přesná;
- vyzývání pracovníků a poskytovatelů služeb, aby **oznamovali své obavy nebo nezákonné činnosti na pracovišti** bez hrozby odvety, zastrašování nebo obtěžování a aby zajišťovali řádné vyšetřování a nápravná opatření;
- **zajištění humánní péče a léčby výzkumných zvířat** a dodržování [postoje společnosti Teva k ochraně práv zvířat](#);

- získání, případně, **laboratorního osvědčení** Asociace pro hodnocení a akreditaci péče o zvířata v laboratořích (AAALAC);
- **dodržování protikorupčních předpisů:** dodržování [zásad společnosti Teva týkající se prevence korupce](#);
- dodavatelé, kteří jsou **zástupci třetích stran**, budou: (i.) podléhat **Due Diligence** v rámci globálního dodržování předpisů společnosti Teva; (ii.) dodržovat standardy uvedené v [zásadách Due Diligence třetích stran společnosti Teva](#). Další informace získáte od zástupce společnosti Teva na adrese ThirdPartyProgramGlobal@tevapharm.com nebo ThirdPartyProgramEU@tevapharm.com;
- **informování o padělaných produktech:** pokud dodavatel obdrží nabídku k nákupu nebo se dozví o padělaných, nezákonně odkloněných nebo odcizených produktech v jeho dodavatelském řetězci, které by mohly ovlivnit zboží/služby poskytované dodavatelem společnosti Teva, neprodleně o tom společnost informuje;
- dodavatelé, kteří se domnívají, že se zaměstnanec společnosti Teva či jakákoli fyzická nebo právnická osoba jednající v zastoupení společnosti Teva účastní na nezákonném či nevhodném jednání, jsou tuto skutečnost povinni neprodleně nahlásit **Office of Business Integrity OBI** společnosti Teva. Důvěrně se obraťte na zástupce společnosti Teva na adrese www.tevahotline.ethicspoint.com nebo e-mailem na adrese Office.BusinessIntegrity@tevapharm.com;
- **nerostné suroviny z nelegálních zdrojů:** dodavatel zajistí, aby žádné z dílů a produktů dodávaných společnosti Teva neobsahovaly „konfliktní suroviny“ v souladu se [zásadami](#) společnosti Teva [týkajícími se konfliktních minerálů](#), včetně řádných nápravných opatření, pokud to společnost Teva vyžaduje. Kromě toho, pokud dodavatel dodává společnosti Teva v Evropské unii, musí mít zavedeny systémy splňující standardy uvedené v pokynech pro Due Diligence OECD pro zodpovědné dodavatelské řetězce nerostných surovin z oblastí zasažených konflikty a z vysoce rizikových oblastí.

Pracovněprávní záležitosti

Podnikáme zodpovědně a v souladu s nejvyššími etickými standardy, včetně respektování lidských práv, a to jak v rámci našich vlastních činností, tak v celé naší dodavatelské síti. Dodavatelé jsou povinni dodržovat etické pracovněprávní praktiky a postupy. Nesmějí používat, využívat ani jiným způsobem těžit z nucené a nevolnické práce ani práce sloužící k umořování dluhu („bonded labor“), nedobrovolné práce vězňů ani obchodovat s lidmi. Dodavatelé potvrzují, že produkty nebo služby poskytované společnosti Teva, včetně materiálů začleněných do jejích produktů, splňují zákony týkající se nucené práce v zemi nebo zemích, ve kterých společnost Teva a dodavatel působí. Dodavatelé musí sledovat dodržování těchto závazků, mimo jiné včetně přezkoumání a vyžadování stejných standardů od svého vlastního dodavatelského řetězce. Za tímto účelem musejí dodavatelé sdělit své zásady týkající se nucené práce klíčovým zainteresovaným stranám, mimo jiné včetně zaměstnanců, manažerů, nadřízených, ostatních zaměstnanců s dohledem nad dodavatelským řetězcem a případně i jejich vlastních dodavatelů. Dodavatelé musejí splňovat následující standardy:

- **podporu a ochranu mezinárodně uznávaných lidských práv** a dodržování [postojů společnosti Teva k lidským právům](#), včetně podpory ducha a ustanovení Všeobecné deklarace lidských práv a následných pokynů stanovených v Hlavních zásadách OSN v oblasti podnikání a lidských práv;
- zajištění pracoviště bez obtěžování, násilí, diskriminace, represivního a/nebo nelidského zacházení, podporu inkluze/diverzity a zastávání [postoje společnosti Teva v otázce začleňování a diverzity](#);
- **zajištění svobodně zvoleného zaměstnání a svobody pohybu** tím, že nebudete používat klamavé náborové postupy, umožníte zaměstnancům, dodavatelům a subdodavatelům přístup k jejich dokumentům totožnosti a umožníte pracovníkům, aby na základě přiměřeného oznámení odešli ze zaměstnání;
- dodržování **Úmluvy MOP o minimálním věku pro přijetí do zaměstnání a Úmluvy MOP o nejhorších formách dětské práce**;
- **mzdy, benefity a pracovní dobu**: informovat pracovníky o základech odměňování a zajistit, aby veškeré bydlení poskytované dodavateli pro pracovníky splňovalo místní normy;
- **zajištění ochrany osobních údajů** a dodržování [zásad ochrany osobních údajů](#) společnosti Teva. V případě porušení neprodleně nahláste situaci globálnímu operačnímu centru pro bezpečnost společnosti Teva na adrese gsoc@tevapharm.com, na čísle +1 973 265 3702 (globální přímá linka) nebo na čísle +1 877 TEVA 757 (bezplatná linka v USA).

- Shromažďujte a uchovávejte osobní údaje pouze v zákonem povoleném rozsahu, pokud existuje legitimní potřeba tak učinit při výkonu své obchodní činnosti se společností Teva.
- Zajistěte a dohlédněte na zákonné a řádné používání jakýchkoli důvěrných informací, které patří jednotlivcům, společnostem nebo jiným subjektům, s nimiž obchodují, včetně společnosti Teva.
- Mějte k dispozici opatření ke sledování a ochraně systémů, ve kterých jsou uloženy důvěrné informace, včetně prevence interních i externích porušení zabezpečení údajů / ochrany osobních údajů, a postupy pro reakci na taková porušení.
- Aplikujte smluvní závazky vůči třetím stranám, které mají přístup k informacím popsaným v této části, aby splnily požadavky na ochranu takových informací, jak je uvedeno v této části.

Zdraví a bezpečnost

Zdraví a bezpečnost našich zaměstnanců a pracovníků v celé naší dodavatelské síti jsou zásadní pro naši schopnost dodávat léky pacientům. Dodavatelé se budou řídit [postojem společnosti Teva k ochraně zdraví a bezpečnosti při práci](#) a budou provádět činnosti s náležitým ohledem na bezpečnost a zdraví svých zaměstnanců a široké veřejnosti. To zahrnuje zajištění řádného úklidu a přístupu pracovníků k pitné vodě. Dodavatelé jsou povinni zajistit bezpečné a zdravé pracovní prostředí, včetně případného obytného prostoru poskytnutého společností. Dodavatelé jsou podporováni v zavádění programů, které pozitivně ovlivňují zdraví jejich zaměstnanců.

- **Ochrana pracovníků** před vystavením nebezpečí a fyzicky nepřiměřeně náročným úkolům a zajištění, aby byly vhodné osobní ochranné pomůcky a práce v souladu se všemi platnými zákony, předpisy a dalšími požadavky.
- Disponování **programy bezpečnosti procesů**, identifikace, monitorování a prevence/kontrola expozice nebezpečným materiálům a případné zajištění reakce na nebezpečné chemické nebo biologické úniky.
- **Příprava a reakce na nouzové situace** podle plánování scénáře, implementace a údržby nouzových plánů a postupů reakce.
- **Zpřístupnění informací o rizicích**, včetně informací o farmaceutických sloučeninách a materiálech, zajištění dodržování předpisů a řádného monitorování prostřednictvím dokumentů, jako jsou bezpečnostní listy (Safety Data Sheets, SDS).

Životní prostředí

Společnost Teva věří, že díky rostoucímu seznamu problémů, které ovlivňují naši planetu, nese odpovědnost za snižování svého dopadu na životní prostředí, a to i prostřednictvím naší dodavatelské sítě. Dodavatelé jsou povinni jednat environmentálně odpovědným způsobem, aby minimalizovali negativní dopady na životní prostředí a zachovávali [postoj](#) společnosti Teva [v oblasti udržitelnosti životního prostředí](#). Dodavatelé jsou podporováni v tom, aby zachovávali přírodní zdroje, vyhýbali se používání nebezpečných materiálů a usilovali o snižování, opětovné využívání a recyklaci. Dodavatelé se budou řídit [postojem](#) společnosti Teva [k antimikrobiální odolnosti](#) a poskytnou informace potřebné k podpoře cíle společnosti Teva minimalizovat antimikrobiální vypouštění do životního prostředí (farmaceutika v prostředí – PiE).

Dodavatelé budou podporovat environmentální cíle společnosti Teva pro rok 2030, které zahrnují snížení emisí skleníkových plynů (GHG) v rozsahu 1 a 2, zlepšení transparentnosti emisí skleníkových plynů v rozsahu 3 a splnění závazků aliance průmyslu AMR.

- **Získat/udržovat a dodržovat** všechna požadovaná oprávnění, povolení a licence k ochraně životního prostředí; dodržovat požadavky a omezení registrace informací.
- Vytvořit **odpadní a emisní** systémy k zajištění bezpečné manipulace, pohybu a skladování/likvidace veškerého odpadu, včetně posouzení, řízení, kontroly a zpracování veškerého odpadu, odpadních vod nebo emisí, s možnými nepříznivými dopady na člověka nebo životní prostředí.
- Provést Due Diligence zdrojů klíčových surovin s cílem podpořit zákonné a udržitelné zdroje; označit a/nebo sdělit jakékoli **omezené látky regulované** podle různých regulačních schémat (např. EU REACH) za účelem recyklace a likvidace; reakce na žádosti o složení látek v materiálech/částech; ověření, zda jsou rostliny/lesy legálně sklizeny a importovány/exportovány.
- **Vynaložit přiměřené úsilí na transparentnost a zveřejnění údajů a cílů** souvisejících s ESG a životním prostředím, včetně reakce na žádosti o účast v programech zveřejňování (např. dotazníků CDP o klimatické/vodní bezpečnosti).

Systemy řízení

Společnost Teva si váží transparentnosti a zavázala se k neustálému zlepšování obchodních postupů jak v našich vlastních provozech, tak i v celé naší dodavatelské síti. Dodavatelé musejí mít zavedeny řídicí systémy a procesy, které usnadňují neustálé zlepšování, kontinuitu podnikání a dodržování všech zásad uvedených v tomto dokumentu.

- Zavedení systémů **řízení rizik** pro stanovení a kontrolu rizik ve všech oblastech, na které se tento dokument vztahuje, včetně plánů kontinuity podnikání a řízení rizik pro usnadnění kontinuity provozu.
- Vytvoření **školicích programů**, které umožňují managementu a pracovníkům dokumentovat a zlepšovat porozumění a dodržování globálních principů, pokynů a předpisů stanovených v tomto dokumentu.
- **Udržování otevřené a přímé komunikace** s příslušnými obchodními funkcemi společnosti Teva a vytváření efektivních systémů pro komunikaci principů uvedených v tomto dokumentu pracovníkům, smluvním partnerům a jejich vlastním dodavatelům.
- **Neustálé zlepšování** dodržování prostřednictvím stanovování výkonnostních cílů, provádění plánů implementace a přijímání nezbytných nápravných opatření pro nedostatky zjištěné interním nebo externím hodnocením, inspekcemi a hodnocením nadřízenými.